

Adolygiad Strategaeth Ddigidol – Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Mai 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4289A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partion perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partion perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru.

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg.

Cynnwys

Crynodeb o'r adroddiad	4
Adroddiad manwl	6
Yr hyn yr edrychom arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn	6
Pam yr ymgwymerwyd â'r archwiliad hwn	6
Strategaeth ddigidol y Cyngor	7
Yr hyn a ddaethom o hyd i: Mae'r Cyngor wedi datblygu dull strategol o ymdrin â digidol ond nid yw wedi nodi'n llawn yr adnoddau sydd eu hangen i'w gyflawni.	7
Atodiadau	
Atodiad 1: cwestiynau allweddol a meini prawf archwilio	11

Crynodeb o'r adroddiad

Crynodeb o'r adroddiad

Arddangosyn 1: crynodeb o'r adroddiad

Mae'r arddangosfa isod yn crynhoi'r rheswm y gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn, ein canfyddiadau allweddol a'n hargymhellion ar gyfer y Cyngor.

Pam mae dull strategol o ymdrin â digidol yn bwysig

- 1 Mae technoleg ddigidol yn allweddol i ddarparu ystod eang o wasanaethau'r cyngor mewn ffordd fwy economaidd, effeithlon ac effeithiol, mae hefyd yn ffordd bwysig i gynghorau gyflawni eu hamcanion lles ac yn cyflawni datblygu cynaliadwy.
- 2 Gall cael dull strategol clir o ymdrin â digidol ddod â sawl budd megis:
 - sefydlu gweledigaeth gyffredin ar gyfer defnyddio digidol a'r canlyniadau arfaethedig ar gyfer cymunedau lleol sy'n gysylltiedig ag amcanion strategol y Cyngor;
 - helpu i sicrhau bod defnydd cynghorau o dechnoleg ddigidol yn cyd-fynd â'u hamcanion strategol allweddol a chynlluniau a strategaethau eraill a'i fod yn cael ei lywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol;
 - lleihau'r risg o ddyblygu o fewn cynghorau a chyda phartneriaid;
 - ystyried adnoddau digidol dros y tymor byr, canolig a hir gyda'n gilydd; a
 - darparu fframwaith i fonitro cynnydd yn ei erbyn dros y tymor byr, hir a chanolig.

Ffocws ein harchwiliad

- 3 Gwnaethom edrych i ba raddau y datblygwyd dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.

Ein canfyddiadau allweddol

- 4 Ar adeg ein gwaith maes, roedd y Cyngor yn datblygu ei strategaeth ddigidol newydd ac roedd yn ennill dealltwriaeth dda o'i sefyllfa bresennol i lywio'r strategaeth honno. Yn dilyn gwaith maes, cyhoeddodd y Cyngor ei Strategaeth Trawsnewid Digidol 2023-27. Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi cynnal ymarfer mapio i nodi rhanddeiliaid posibl i gymryd rhan yn natblygiad a chyflawniad ei strategaeth.
- 5 Mae'r Cyngor wrthi'n gosod canlyniadau a mesurau yn erbyn ei strategaeth ddigidol newydd. Nid yw'r costau ar gyfer adnoddau a chyflwyno strategaeth ddigidol newydd yn cael eu nodi'n llawn o ganlyniad ac nid yw trefniadau ar

waith i fonitro neu adolygu dull strategol cyffredinol y Cyngor o ymdrin â digidol fel mater o drefn.

Ein hargymhellion i'r Cyngor

Adnoddau

- A1 Er mwyn sicrhau bod y dull strategol yn cyd-fynd â'r adnoddau sydd ar gael, dylai'r Cyngor nodi'r adnoddau sydd eu hangen ar ei strategaeth newydd

Trefniadau ar gyfer monitro gwerth am arian

- A2 Er mwyn gallu monitro gwerth am arian ei strategaeth ddigidol nesaf, dylai'r Cyngor gryfhau ei drefniadau ar gyfer monitro ei gynnydd a'i effaith dros y tymor byr, canolig a hir.

Adroddiad manwl

Yr hyn yr edrychom arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn

- 1 Gwnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol, ac yn benodol i ba raddau y datblygwyd hyn yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy; ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.
- 2 Mae ein canfyddiadau yn seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweiliadau gyda sampl o Aelodau'r Cabinet ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i lywio ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn.
- 3 Aethom ati i ateb y cwestiwn **'Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau? Rydym wedi gwneud hyn drwy archwilio'r cwestiynau canlynol:**
 - A yw strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei llywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol?
 - A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae am ei gyflawni drwy ddefnyddio technoleg ddigidol?
 - A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol?
 - A yw'r Cyngor wedi rhoi adnoddau i gyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddarparu manteision hirdymor/ataliol?
 - A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?
 - Ydy'r Cyngor yn dysgu gwersi o sut mae'n gweithio?
- 4 Mae **Atodiad 1** yn nodi'r cwestiynau manwl yr oeddem yn bwriadu eu hateb ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i gyrraedd ein canfyddiadau.
- 5 Gwnaethom gynnal yr adolygiad hwn ym mis Gorffennaf 2023.

Pam yr ymgwymerwyd â'r archwiliad hwn

- 6 Cynhaliwyd yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (Deddf 2004) ac adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 7 Rydym yn ceisio:
 - rhoi sicrwydd y bydd strategaethau digidol cynghorau yn helpu i gyflawni amcanion llesiant mewn ffordd sy'n sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau;
 - rhoi sicrwydd bod cynghorau'n gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth ddylunio eu strategaethau digidol;

- esbonio sut mae cynghorau'n defnyddio/cynllunio i ddefnyddio technoleg ddigidol i ddiwallu anghenion pobl a sicrhau gwell canlyniadau; ac
- ysbrydoli a grymuso cynghorau a chyrff eraill yn y sector cyhoeddus drwy nodi a rhannu enghreifftiau o arfer/dulliau nodedig lle bo hynny'n berthnasol.

Strategaeth ddigidol y Cyngor

- 8 Ar adeg gwaith maes, ymgorfforwyd dull y Cyngor o ymdrin â digidol yn ei Gynllun Corfforaethol 2022-27 trwy ddwy flaenoriaeth: 'Ymateb i'r argyfwng natur a'r hinsawdd a galluogi cymunedau cysylltiedig', a 'Cyngor uchelgeisiol ac arloesol sy'n darparu gwasanaethau o safon ar yr adeg gywir ac yn y lle iawn. Mae gan y blaenoriaethau hyn brif ffocws o ddatblygu seilwaith a gwybodaeth data, i gefnogi darpariaeth y Cyngor o'i wasanaethau.
- 9 Yn dilyn ein gwaith maes, mae'r Cyngor wedi cyhoeddi ei strategaeth ddigidol newydd, a gymeradwywyd gan y Cabinet ym mis Hydref 2023.

Yr hyn a ganfuom: Mae'r Cyngor wedi datblygu dull strategol o ymdrin â digidol ond nid yw wedi nodi'n llawn yr adnoddau sydd eu hangen i'w gyflawni

Mae'r Cyngor wedi datblygu dealltwriaeth dda o'i sefyllfa bresennol i helpu i lywio ei strategaeth ddigidol

- 10 Mae'r Cyngor wedi defnyddio ystod eang o wybodaeth, mewnol ac allanol, i lywio ei strategaeth ddigidol newydd. Mae hyn yn cynnwys data allanol ar lefelau tlodi, demograffeg yn ogystal â gwybodaeth fewnol trwy ymgynghori â meysydd gwasanaeth. Roedd gwaith ymgysylltu â hybiau cymunedol hefyd yn rhoi persbectif defnyddiwr gwasanaeth ar anghenion mynediad digidol dinasyddion a chymunedau.
- 11 Mae'r Cyngor hefyd wedi tynnu ar wybodaeth o'i asesiad effaith cymunedol o 2021. Arweiniodd hyn at adnabod 'rhaniad digidol' rhwng y rhai a oedd yn gallu cyrchu technoleg ddigidol a'r rhai a gafodd eu hallgáu'n ddigidol. Defnyddiwyd hybiau cymunedol i ddarparu cymorth digidol i grwpiau bregus o ganlyniad. Defnyddiwyd y canolfannau hyn hefyd i gasglu adborth gan ddefnyddwyr gwasanaeth i ddatblygu mewnwelediad i rai o'r rhesymau dros allgáu digidol ar draws y Cyngor. Mae'r mewnwelediad o wybodaeth fewnol ac allanol wedi helpu'r Cyngor i ddatblygu dealltwriaeth o ffactorau hirdymor y disgwylir iddynt effeithio ar ei strategaeth ddigidol. Mae hyn wedi helpu'r Cyngor i ddylunio a chyflwyno dull strategol sy'n diwallu anghenion ei gymunedau.

Mae'r Cyngor wedi datblygu strategaeth ddigidol sy'n ymgorffori ei brosiectau digidol a TGCh cyfredol ac wedi'u cynllunio, ond nid yw'n glir sut mae'r strategaeth hon yn cyd-fynd ag amcanion llesiant lleol a chenedlaethol

- 12 Ers cyflawni ein gwaith maes, mae'r Cyngor wedi cymeradwyo ei Strategaeth Trawsnewid Digidol 2023-27 ac mae wedi ei gyfleu'n eang i aelodau ac uwch swyddogion.
- 13 Mae'r strategaeth yn nodi y bydd cyfres o gynlluniau cyflawni gyda mesurau ar gyfer llwyddiant yn cael eu datblygu ar gyfer pob blaenoriaeth bob blwyddyn. Ar hyn o bryd mae mesurau sy'n adlewyrchu nodau a blaenoriaethau'r strategaeth ddigidol newydd ym mhrosiectau digidol a TGCh presennol y Cyngor, gyda chamau gweithredu tymor byr, canolig a thymor hir.
- 14 Mae cyfathrebu dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol, at staff ac amrywiaeth o randdeiliaid yn cynyddu'r tebygolrwydd y bydd dealltwriaeth gyffredin o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio'i gyflawni ac felly'n cynyddu'r tebygolrwydd y caiff ei gyflawni.
- 15 Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi ystyried yn llawn sut y bydd ei strategaeth ddigidol yn cyfrannu at ei Amcanion Llesiant, y pedair blaenoriaeth a nodwyd yn ei Gynllun Corfforaethol, er ei fod wedi nodi y bydd y strategaeth yn helpu i'w cyflawni. Mae Strategaeth Trawsnewid Digidol 2023-27 hefyd yn datgan y bydd yn cyfrannu at ofynion Strategaeth Ddigidol Cymru Llywodraeth Cymru, y nodau llesiant cenedlaethol, Safonau Gwasanaethau Digidol Cymru, a Deddf yr Iaith Gymraeg. Fodd bynnag, nid yw'n glir sut y bydd y strategaeth ddigidol hon yn cyd-fynd â nhw, yn ogystal â'i hamcanion llesiant ei hun, neu amcanion cyrff eraill y sector cyhoeddus.
- 16 Byddai alinio ei strategaeth â chyrff cyhoeddus eraill yn lleihau'r risg o ddyblygu ac yn helpu i nodi cyfleoedd i sicrhau manteision lluosog.

Mae'r Cyngor wedi nodi'r rhanddeiliaid y mae angen iddo eu cynnwys wrth ddatblygu a chyflawni ei strategaeth ddigidol nesaf

- 17 Mae'r Cyngor wedi ystyried cyfleoedd partneriaeth, wrth ddatblygu a chyflawni ei strategaeth ddigidol newydd. Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o bwy y mae ei strategaeth ddigidol yn effeithio arno ac mae wedi nodi ac ymgysylltu ag ystod o randdeiliaid, yn ogystal â rhywfaint o ymgysylltu â'r cyhoedd. Mae hyn wedi helpu'r Cyngor i adnabod partneriaid eraill y dylai eu cynnwys wrth ddatblygu a chyflawni ei strategaeth ddigidol.
- 18 Mae'r Cyngor yn cydweithio ar rai atebion digidol fel rhan o drefniant partneriaeth ranbarthol gyda Gwasanaethau Adnoddau a Rennir (SRS). Mae'r trefniant hwn yn galluogi rhannu adnoddau, gwybodaeth ac arbenigedd, gyda'r potensial i gynhyrchu effeithlonrwydd trwy gydweithredu.

- 19 Mae mapio pwy a sut y gall weithio gyda phartneriaid yn helpu i roi sicrwydd i'r Cyngor ei fod wedi nodi'r holl gyfleoedd priodol i wella gwerth am arian yn ei ddull strategol o ymdrin â digidol.

Nid yw'r Cyngor wedi nodi'n llawn lefel yr adnoddau sydd eu hangen i ariannu ei strategaeth ddigidol newydd

- 20 Nid yw'r Cyngor wedi nodi'n llawn y costau sy'n gysylltiedig â chyflawni ei strategaeth ddigidol. Fodd bynnag, mae'r Cyngor wedi costio'i fap ffordd TGCh sy'n rhan bwysig o'r strategaeth ac mae ganddo ffi CLG a rheoli ar waith rhwng y Cyngor a'r SRS am ddarparu gwasanaethau TGCh.
- 21 Ar hyn o bryd mae'r Cyngor yn cyflwyno prosiectau digidol ar draws meysydd gwasanaeth y bwriedir iddynt ddarparu buddion dros y tymor hwy. Mae hyn yn cynnwys hybiau cymunedol i gefnogi preswylwyr i gael eu cynnwys yn fwy digidol, a dyfeisiau mewnlod cab sydd wedi'u cynllunio i wella effeithlonrwydd casglu rheoli gwastraff. Mae'r Cyngor hefyd wedi datblygu ei brosiect Shift Cost Trafodiadol sy'n anelu at sicrhau manteision hirdymor ar draws ei wasanaethau. Mae hyn yn edrych ar ffyrdd newydd o ddarparu gwell gwasanaethau tra'n lleihau costau.
- 22 Yn dilyn y pandemig ac asesiad effaith cymunedol dilynol, datblygodd y Cyngor ei fap ffordd o opsiynau buddsoddi i ddatblygu seilwaith TGCh y Cyngor. Mae prosiectau digidol yn cael eu hasesiadau effaith eu hunain. Fodd bynnag, gwneir hyn ar lefel prosiect yn hytrach nag ystyried effaith gyffredinol dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol.
- 23 Mae'n amlwg bod gwaith yn mynd rhagddo i drawsnewid seilwaith digidol y Cyngor a'i ddull o ddarparu gwasanaethau drwy ei brosiectau a'i ddatblygiad digidol. Cefnogir y gwaith hwn gan Strategaeth Trawsnewid Digidol 2023-27 newydd y Cyngor. Fodd bynnag, heb nodi'n llawn anghenion adnoddau ar gyfer y strategaeth ddigidol, mae mwy o risg na fydd y Cyngor yn gallu cyflawni ei uchelgeisiau digidol.

Nid oes gan y Cyngor drefniadau ar waith eto i fonitro neu adolygu'r strategaeth ddigidol newydd fel mater o drefn

- 24 Adeg yr adolygiad, nid oedd y Cyngor wedi datblygu ei strategaeth ddigidol ac felly nid oedd wedi gosod canlyniadau na mesurau ar ei gyfer. Mae'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu prosiectau digidol unigol o ran eu cyflawni. Mae'r rhain yn cael eu monitro gan y Bwrdd Dylunio Gwasanaeth ac Arweinyddiaeth Ddigidol. Mae agweddau ar weithgareddau digidol y Cyngor hefyd yn cael eu monitro drwy drefniadau, megis adroddiadau ar Strategaeth Fasnachol y Cyngor.
- 25 Ni fu unrhyw adrodd ar gynnydd yn erbyn amcanion strategol tymor byr a hirdymor mewn perthynas â dull cyffredinol y Cyngor o ymdrin â digidol. Gyda datblygiad Strategaeth Trawsnewid Digidol 2023-27, mae monitro cyflawni amcanion ar gyfer dull strategol y Cyngor a phrosiectau digidol unigol yn bwysig er mwyn deall effaith buddsoddiad y Cyngor mewn digidol, ac felly trefniadau i sicrhau gwerth am arian.

Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol newydd, nid yw'r Cyngor wedi adolygu effeithiolrwydd ei ddull blaenorol o ymdrin â digidol ond mae wedi tynnu ar y gwersi a ddysgwyd yn ystod y pandemig

- 26 Ar adeg gwaith maes, nid oedd y Cyngor wedi cynnal adolygiad o effeithiolrwydd ei ddull strategol blaenorol o ymdrin â digidol ac felly nid oedd wedi nodi a rhannu gwersi ohono. Heb adolygu ei ddull blaenorol o ymdrin â digidol, gallai'r Cyngor golli cyfleoedd i wella effeithiolrwydd a gwerth am arian o'i ddull strategol.
- 27 Mae'r Cyngor wedi cael rhywfaint o fewnwelediad o bandemig Covid-19, gan gynnwys y galw cynyddol am gefnogaeth aelodau bregus o'i gymunedau a'r ymateb cymunedol i gynnydd y Cyngor mewn darpariaeth gwasanaethau digidol. Mae hyn wedi ei gwneud yn ofynnol i wasanaethau weithio'n fwy effeithiol gyda'i gilydd mewn timau aml-swyddogaeth gan ganolbwyntio ar wella'r defnydd o ddata ar gyfer deallusrwydd busnes. Mae hyn wedi helpu'r Cyngor i ddeall anghenion cymunedau wrth ddatblygu ei ymagwedd at ddigidol.

Atodiad 1

Cwestiynau archwilio a meini prawf archwilio

Isod mae'r cwestiynau y gwnaethom geisio eu hateb wrth gynnal yr archwiliad hwn, ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i gyrraedd ein canfyddiadau.

Prif gwestiwn archwilio: **Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?**

Arddangosyn 2: cwestiynau archwilio a meini prawf archwilio

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
1. A yw strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei llywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol?	1.1 A oes dealltwriaeth drylwyr o'r 'fel y mae' (h.y. y galw/materion cyfredol i'w datrys) a'r rhesymau pam/achosion sylfaenol?	<ul style="list-style-type: none">• Mae'r Cyngor wedi defnyddio ystod eang o wybodaeth o ffynonellau mewnol ac allanol i ddatblygu dealltwriaeth drylwyr o'r 'fel y mae' a sut mae'n debygol o newid. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth (gan gynnwys data) sy'n ymwneud â:<ul style="list-style-type: none">– Cynaliadwyedd gwasanaeth/gwytnwch a heriau adnoddau.– Anghenion y cyhoedd a'r gymuned.– achosion sylfaenol y galw/materion cyfredol i'w datrys.– Dadansoddiad o dueddiadau'r dyfodol a sut y gallent effeithio, e.e. cymdeithasol, economaidd/gwleidyddol, amgylcheddol, diwylliannol neu dechnolegol. Gallent gynnwys tueddiadau hysbys ee poblogaeth sy'n heneiddio, lleihau adnoddau naturiol ac yn enwedig datblygiadau technolegol. Efallai y byddan nhw hefyd yn cynnwys y rhai sydd â lefel uwch o ansicrwydd, e.e. swyddi a sgiliau sydd eu hangen yn y dyfodol.• Mae'r dadansoddiad o'r 'fel y mae' a sut mae'n debygol o newid yn cael ei lywio'n dda gan weithgarwch cyfranogi, fel y bo'n briodol, sy'n adlewyrchu arfer da cydnabyddedig (e.e. Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer)
	1.2 A oes dealltwriaeth drylwyr o'r ffactorau hirdymor a fydd yn effeithio a'r heriau a'r cyfleoedd a allai arwain (e.e. risgiau a chyfleoedd)?	

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
		<p><u>Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru</u>, cyngor ac arweiniad Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn defnyddio ei sylfaen dystiolaeth yn effeithiol i: <ul style="list-style-type: none"> – nodi camau yn ei ddull strategol o ymdrin â digidol sy'n debygol o fod fwyaf effeithiol a pham, gan gynnwys sut y gallent fynd i'r afael ag achosion sylfaenol problemau; – llywio penderfyniadau ynghylch ei ddefnydd o dechnoleg ddigidol sy'n ceisio cydbwysu'r angen i gyflawni amcanion tymor byr a thymor hwy.
<p>2. A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae am ei gyflawni drwy ddefnyddio technoleg ddigidol?</p>	<p>2.1 A yw'r Cyngor yn cynllunio dros amserlen briodol?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi ystyried beth mae tymor hir yn ei olygu wrth gynllunio ei ddull o ymdrin â digidol - hy pa mor bell ymlaen y gall / y dylai gynllunio a pham (o leiaf ddeng mlynedd gan ystyried tueddiadau tymor hwy fel y bo'n briodol). • Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall camau gweithredu sicrhau'r effaith orau dros yr amserlen honno o ran canlyniadau a'r defnydd mwyaf effeithiol o adnoddau. Gallai hyn gynnwys ystyried pwyntiau ymyrraeth priodol sy'n gysylltiedig â diffiniad y Comisiynydd o atal. (Gellir dod o hyd i fwy o wybodaeth yn: <u>Ystyried Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn y broses gyllidebu – Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru</u>). • Mae'r Cyngor wedi nodi mesurau ar gyfer ei strategaeth ddigidol sy'n adlewyrchu effeithiau tymor byr a hirdymor a gwerth am arian, gyda cherrig milltir sy'n adlewyrchu cynnydd fel y bo'n briodol. • Mae'r Cyngor wedi nodi sut y bydd ei strategaeth ddigidol yn cael adnoddau dros y tymor hwy cyn belled ag sy'n ymarferol (gweler meini prawf sy'n ymwneud ag integreiddio hefyd).

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
	<p>2.2 A yw'r Cyngor wedi meddwl am yr effeithiau ehangach y gallai ei strategaeth ddigidol eu cael, gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sut y gallai gyfrannu at bob un o'r saith nod llesiant cenedlaethol? • sut y bydd cyflawni yn effeithio ar y pethau eraill y mae'n ceisio eu cyflawni (h.y. ei amcanion llesiant a'i flaenoriaethau ehangach)? • sut y bydd cyflawni yn effeithio ar eraill yr hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni (h.y. eu hamcanion llesiant)? 	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall ei strategaeth ddigidol wneud cyfraniad ar draws y nodau llesiant. • Mae staff sy'n datblygu'r strategaeth ddigidol yn deall beth mae cydweithwyr a phartneriaid yn ei wneud a sut mae eu gwaith yn ymwneud â nhw, ac wedi ceisio integreiddio eu gwaith gyda gwaith eu cydweithwyr o bob rhan o'r Cyngor a chyda sefydliadau partner. • Mae integreiddio yn amlwg wrth alinio'r strategaeth ddigidol â strategaethau corfforaethol allweddol eraill a chynlluniau gwasanaeth. Er enghraifft, cynllun ariannol tymor canolig, cynllun gweithlu, strategaethau rheoli asedau, datganiad llesiant a chynlluniau lleihau carbon. • Mae'r strategaeth ddigidol yn cyd-fynd â dibenion strategol eraill fel: <ul style="list-style-type: none"> – profiad y cwsmer; – rheoli galw/gostyngiadau mewn methiant ac atal galw; a – dylunio a gweithredu modelau cyflenwi gwasanaeth newydd. • Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â chynlluniau/strategaethau partneriaid lleol a chenedlaethol gan gynnwys strategaeth ddigidol a chynlluniau llesiant Strategaeth Ddigidol i Gymru Llywodraeth Cymru .
	<p>2.3 A oes dealltwriaeth eang a chyffredin o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio'i gyflawni?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae gan gynghorwyr ac uwch swyddogion sy'n gyfrifol am weithredu'r strategaeth ddigidol ddealltwriaeth gyffredin a chlrir o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio ei gyflawni a'r effaith a fwriedir ar ddarparu gwasanaethau. • Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei chyfleu'n glir i staff a phartneriaid a allai helpu i'w chyflawni.

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
<p>3. A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol</p>	<p>3.1 A yw'r Cyngor wedi nodi pwy sydd angen ei gynnwys?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o bwy fydd yn cael ei effeithio'n uniongyrchol ac yn anuniongyrchol gan ei strategaeth ddigidol a phwy y mae angen iddo ei gynnwys. • Mae'r Cyngor i bob pwrpas wedi cynnwys yr amrywiaeth lawn o safbwyntiau wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol, gan gynnwys o ffynonellau anhraddodiadol ac o'r rhai y gallai fod wedi methu â chyrraedd o'r blaen.
	<p>3.2 A yw'r Cyngor i bob pwrpas yn cynnwys yr amrywiaeth lawn o bobl y mae ei strategaeth ddigidol yn effeithio arnynt?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi darparu cyfleoedd gwirioneddol i bobl ddylanwadu ar ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol o gam cynnar, gan gynnwys cynrychiolwyr grwpiau sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig. • Mae'r Cyngor wedi defnyddio canlyniadau cyfranogiad i lunio dyluniad a chyflwyniad ei strategaeth ddigidol.
	<p>3.3 A yw'r Cyngor yn cydweithio'n effeithiol â'r partneriaid cywir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn cydweithio i sicrhau ei fod yn cyflawni gwell canlyniadau a gwerth am arian drwy ei strategaeth ddigidol ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i gefnogi hyn, er enghraifft: <ul style="list-style-type: none"> – rhannu neu rannu arbenigedd ac adnoddau; – rhannu gwybodaeth; – sicrhau monitro, gwerthuso ac atebolrwydd effeithiol gan gynnwys ystyried gwerth am arian.

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
<p>4. A yw'r Cyngor wedi rhoi adnoddau i gyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddarparu manteision hirdymor/ataliol?</p>	<p>4.1 A yw'r Cyngor yn deall goblygiadau adnoddau tymor hir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi asesu costau a manteision defnyddio technoleg ddigidol i fuddsoddi mewn dulliau ataliol tymor hir a'r gost (yn ariannol ac o ran canlyniadau) peidio â gwneud hynny. • Mae'r Cyngor wedi meddwl am yr adnoddau y bydd eu hangen arno i gyflawni ei strategaeth ddigidol dros y tymor canolig a'r tymor hwy (costau oes cyfan) a sut y gallai reoli risgiau/cwrdd â'r costau hynny, gan gynnwys, er enghraifft, cynlluniau 'buddsoddi i arbed' a gostyngiadau rheoledig mewn dyled dechnegol. • Mae'r Cyngor wedi cyfrifo a nodi unrhyw arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud drwy weithredu ei strategaeth ddigidol.
	<p>4.2 A yw'r Cyngor yn dyrannu adnoddau i sicrhau gwell canlyniadau dros y tymor hir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae camau gweithredu (gan gynnwys camau ataliol) sy'n debygol o gyfrannu at well canlyniadau a/neu ddefnydd o adnoddau dros y tymor hwy yn cael eu hyrwyddo a'u cefnogi, hyd yn oed: <ul style="list-style-type: none"> – lle gallai hyn gyfyngu ar y gallu i ddiwallu rhai anghenion tymor byr; – lle mae'r buddion yn debygol o gael eu cronni gan, neu eu priodoli i sefydliad arall.

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
5. A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?	5.1 A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd tuag at amcanion tymor byr, canolig a thymor hwy?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn monitro costau a manteision cyflawni ei strategaeth ddigidol o safbwynt gwerth am arian. • Mae'r Cyngor yn mesur y cyfraniad ehangach y mae'r strategaeth ddigidol yn ei wneud ar draws ei amcanion ei hun/partneriaeth. • Caiff cynnydd ei fesur yn erbyn amcanion tymor byr, canolig a thymor hir.
6. Ydy'r Cyngor yn dysgu gwersi o sut mae'n gweithio?	6.1 A yw'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol yn rheolaidd, gan gynnwys: <ul style="list-style-type: none"> – effeithiolrwydd ei weithgarwch cydweithredol; – effeithiolrwydd ei weithgarwch cyfranogi, gan gynnwys effaith y strategaeth ar ddefnyddwyr gwasanaethau gan gynnwys y rhai sydd wedi'u hallgáu'n ddigidol; – effaith y strategaeth ar y rhai sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig; – economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd y strategaeth ddigidol yn gyffredinol wrth helpu'r Cyngor i gyflawni ei amcanion strategol. • Mae'r Cyngor wedi adolygu gwersi a ddysgwyd o'i ymateb i'r pandemig ac mae'n cymhwyso'r dysgu hwn i'w strategaeth ddigidol.
	6.2 A yw'r Cyngor yn rhannu gwersi a ddysgwyd o'i ymagwedd at ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn rhannu ac yn cymhwyso unrhyw wersi a ddysgwyd o ddatblygu a chyflwyno ei strategaeth ddigidol yn eang ar draws y sefydliad, a gyda phartneriaid lle bo hynny'n berthnasol.



Archwilio Cymru
1 Cwr y Ddinas
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: post@archwilio.cymru

Gwefan www.archwilio.cymru

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.